

# CENTRE DES SCIENCES DE L'ONTARIO 2000-2001

Commanditaires

États financiers

Membres du conseil d'administration



*Centre des sciences de l'Ontario*  
Un organisme du gouvernement de l'Ontario

AVAILABLE IN ENGLISH

# nos commanditaires

«À titre d'ancien donateur à la campagne de financement du Centre des sciences et de commanditaire principal de l'exposition ENTRE TEMPS, DuPont Canada a décidé de poursuivre sur sa lancée en commanditant SOLARMAX car il s'agit d'un partenariat tout naturel. DuPont est une entreprise à vocation scientifique qui produit divers articles hautement performants pour répondre à toutes sortes de besoins. Nous félicitons le Centre des sciences de l'Ontario de ses efforts pour éveiller les esprits à la science et nous tenons à les appuyer.»

JIM BARTON, VICE-PRÉSIDENT – EXPLOITATION ET CROISSANCE DURABLE, DUPONT CANADA INC.

Les commandites sont essentielles au travail du Centre des sciences de l'Ontario. Outre leurs fonds, leurs dons de matériel et leurs services nécessaires au maintien de nos prestations au public, les commanditaires nous offrent la possibilité de bénéficier de compétences très diverses.

## LES DONS EN NATURE DE COMPAQ CANADA

Depuis plus de sept ans, Compaq Canada est le fournisseur attitré de matériel technologique du Centre des sciences de l'Ontario. Son équipement occupe une place de choix dans les expositions technologiques, notamment L'Autoroute électronique et les Classes-labos.

La commandite en nature de Compaq permet de faire appel aux toutes dernières capacités informatiques pour la conception, la création et le montage des modules d'exposition.

## TETRA PAK ET LA FABRICATION DU PAPIER

Le Centre des sciences est fier que Tetra Pak Canada commandite sa démonstration de Fabrication du papier. Tetra Pak est surtout connu pour ses «boîtes à jus» que 70 % des ménages canadiens peuvent recycler. Les boîtes recyclées sont transformées en essuie-tout, en papier hygiénique, en palettes de plastique et en bacs de recyclage.

## Principaux commanditaires

**Compaq Canada Corp.  
DuPont Canada Inc.  
Lucent Technologies Canada  
Fonds pour les manifestations  
culturelles de l'Ontario**

Alcan Inc.  
Bayer Inc.  
Coca-Cola Bottling Company  
Énergie atomique du Canada limitée  
Intel of Canada, Ltd.  
Microsoft Canada Co.  
Tetra Pak Canada Inc.

ABB Inc.

Celestica

Energizer Canada Inc.  
Fuji Photo Film Canada Inc.  
Mill Creek Seed Co.  
Professional Engineers Ontario

EXPOSITION L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE ET CLASSES-LABOS  
EXPOSITION ENTRE TEMPS ET FILM SOLARMAX  
OSCLUB

EXPOSITION ENTRE TEMPS

ÉCOLE DES SCIENCES ET PROGRAMMES SCOLAIRES  
EXPOSITION LE CORPS HUMAIN ET FOIRE DE LA SANTÉ BAYER  
FOURNISSEUR DE BOISSONS GAZEUSES  
PROGRAMMES SCOLAIRES  
EXPOSITION L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE  
EXPOSITION L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE  
DÉMONSTRATION DE FABRICATION DU PAPIER

PREMIERS JEUX ROBOTIQUES PANCANADIENS  
(ÉQUIPE DU CENTRE DES SCIENCES)

PREMIERS JEUX ROBOTIQUES PANCANADIENS  
(ÉQUIPE DU CENTRE DES SCIENCES)

THE HOME DEPOT® PRÉSENTE OLYMPIC GLORY  
FOURNISSEUR EXCLUSIF DE PELLICULES PHOTOGRAPHIQUES  
GRAINES ET MANGEOIRES À OISEAUX  
ATELIERS DE CONSTRUCTION K'NEX ET  
EXPOSITION LA TERRE VIVANTE

## Renouvellement de don

SC Johnson – Une Entreprise Familiale      STUDIO 1 SC JOHNSON

## Les amis du Centre des sciences de l'Ontario

Aramark Canada Ltd.  
Mastermind Educational

Robert Ehrenfeld  
Stanley Todorow Estate

## Donateurs annuels

### 80 – 1000 \$

Angela Balan  
Nancy Birnbaum  
Dr Haydee Flor et Leonilo G.T. Flor  
John A. Gillett  
Roy Graydon  
Rosemary Hall  
Dr Heather Jamieson

Teri Kirk  
Corinna Lee  
Lesley Lewis  
Nancy Lockhart et Murray Frum  
Susan Lum  
Dr Robert Martinek  
John Matheson

Margaret (Peggy) Mulligan  
Dr Barbara Murck  
Konrad Radacz  
Andre Roberge  
Helen Janca Scott  
Shoppers Drug Mart/Arthur Konviser  
Ted Snider

LES SOCIÉTÉS, FONDATIONS ET PERSONNES SUIVANTES ONT CONTRIBUÉ À LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT «ENTREZ DANS L'IMAGE» DU CENTRE DES SCIENCES DE L'ONTARIO.

**DONATEURS SUPERNOVA**

**Don majeur de 2 000 000 \$**

Shoppers Drug Mart  
et Imasco Limitée

**750 000 \$**

Apotex Foundation

**500 000 \$**

Novopharm Limited  
Procter & Gamble Inc.  
The Procter & Gamble Fund

**250 000 \$**

Fondation philanthropique Pétrolière  
Impériale  
Genpharm Inc.  
IBM Canada Ltée  
Unilever Canada Limited

**100 000 – 249 999 \$**

Banque Canadienne Impériale  
de Commerce  
Carlton Cards Limited  
Compaq Canada Corp.  
DuPont Canada Inc.  
Inco Limitée  
Johnson & Johnson Family of  
Companies  
TD Canada Trust Co.

**Donateurs Nébuleuse**

**[50 000 – 99 999 \$]**

American Express Canada Inc.  
Bristol-Myers Squibb Consumer  
Products Group  
Coca-Cola Beverages Ltd.  
Financière Manuvie  
Kodak Canada Inc.  
Microsoft Canada Co.  
NEC Technologies Inc.

SC Johnson – Une Entreprise  
Familiale  
Société de bienfaisance Banque  
Royale du Canada  
Société de bienfaisance Canadien  
Pacifique

**Donateurs Galaxie**

**[25 000 – 49 999 \$]**

Atlantic Produits d'emballage Ltée  
Banque de Nouvelle-Écosse  
Banque Toronto-Dominion  
Cara Operations Ltd.  
CCL Industries Inc.  
CIBC Wood Gundy Valeurs  
Mobilières Inc.  
Cisco Systems Canada Co.  
Coca-Cola Ltée  
Colgate-Palmolive Canada Inc.  
Conros Corporation  
Deloitte & Touche LLP  
GE Capital IT Solutions  
George Weston limitée  
La Compagnie H.J. Heinz du  
Canada Ltée  
Mead Packaging (Canada) Ltd.  
Pattison Outdoor Advertising  
Pratt & Whitney Canada Inc.  
Revlon Canada Inc.  
The Oshawa Group Limited  
(Sobey's Canada)

**Donateurs Géante rouge**

**[10 000 – 24 999 \$]**

Accenture  
Alberto-Culver Canada Inc.  
Aramark Canada Ltd.  
Chester Plastics (1975) Limited  
Cineplex Odeon Corporation  
Compagnie d'Assurance du Canada  
sur la Vie  
Compugen Systems Ltd.

Duracell Canada Inc.  
Eli Lilly Canada Inc.  
Enbridge Consumers Gas  
FCB Canada  
General Electric Canada Inc.  
Gerber Canada Inc.  
Goldcorp Inc.  
Groupe Perrier du Canada inc.  
Jackman Foundation  
Kohl & Frisch Limited  
Les restaurants McDonald du  
Canada limitée  
Mastermind Educational  
Technologies Inc.  
McKinsey & Co.  
Nestlé Canada Inc.  
OBUS Forme Ltd.  
PCL Plastics Corporation  
PricewaterhouseCoopers LLP  
Spray-Pak Industries  
The Sun Life Companies

**Donateurs Amas stellaire**

**[5 000 – 9 999 \$]**

Carter-Horner Inc.  
Chanel Canada Inc.  
Clorox Canada Corporation  
Ferrero Canada Ltd.  
GlaxoWellcome Inc.  
Hollinger Inc.  
Kimberley-Clark Inc.  
Nabisco Ltée  
Reckitt & Coleman Canada  
Schwarzkopf Ltd.  
Sunbeam-Oster Corporation  
(Canada) Limited  
Suntech Optics Limited

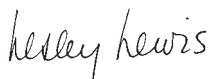
## Responsabilité de la direction à l'égard des informations financières

La responsabilité des états financiers et de toutes les informations présentées dans ce rapport annuel incombe à la direction et au conseil d'administration du Centre des sciences de l'Ontario. La direction a préparé les états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, en incluant, le cas échéant, des montants calculés d'après ses estimations et son jugement.


Le Centre des sciences respecte les normes d'intégrité les plus strictes dans l'exercice de ses activités. Pour préserver son actif, il s'est doté d'un ensemble solide de procédures et de contrôles financiers internes qui équilibrent avantages et coûts. La direction a élaboré et maintient des contrôles de finances et de gestion, des systèmes d'information et des méthodes de gestion afin de fournir une assurance raisonnable quant à la fiabilité des informations financières.

Le conseil d'administration se réunit une fois par trimestre pour contrôler les activités financières du Centre et, une fois par an, il passe en revue les états financiers et le rapport du vérificateur provincial.

Le vérificateur provincial a examiné les états financiers. Sa responsabilité consiste à exprimer son opinion en indiquant si les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière du Centre, selon les principes comptables généralement reconnus. Dans son rapport, le vérificateur définit l'étendue de sa vérification et de son opinion.



Lesley Lewis  
Directrice générale



Grant Troop  
Administrateur général  
par interim du plan  
d'exploitation

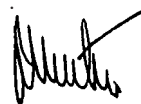
Le 8 juin 2001

## Rapport du vérificateur au conseil d'administration du Centre Centennial des sciences et de la technologie et au ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs

J'ai vérifié le bilan du Centre Centennial des sciences et de la technologie au 31 mars 2001 et les états des résultats d'exploitation, de la variation des capitaux propres et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Centre. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière du Centre au 31 mars 2001, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



J.R. McCarter, CA  
Vérificateur provincial adjoint

Toronto (Ontario)  
Le 8 juin 2001

## Bilan au 31 mars 2001

	2001 \$	2000 \$
<b>ACTIF</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Encaisse et placements à court terme	4 929 204	4 856 276
Comptes clients	864 341	1 140 494
Charges payées d'avance	148 477	123 584
Stocks de magasin et petit outillage	138 176	120 831
Travaux en cours	33 224	—
	<u>6 113 422</u>	<u>6 241 185</u>
<b>Immobilisations</b> (note 4)	<b>16 836 368</b>	<b>19 970 838</b>
<b>Fonds à usage particulier</b> (note 3)		
Encaisse et placements à court terme	392 260	373 277
	<u>23 342 050</u>	<u>26 585 300</u>
<b>SOLDES DU PASSIF, DES CAPITAUX PROPRES ET DU FONDS</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer	2 267 772	1 670 750
Recettes reportées	1 692 232	1 623 120
Payable à la Province de l'Ontario	8 615	1 353 927
Emprunts remboursables [note 9 (b) et (c)]	766 667	166 667
	<u>4 735 286</u>	<u>4 814 464</u>
<b>Passif à long terme</b>		
Emprunt remboursable à la Province de l'Ontario [note 9 (a)]	5 300 000	5 300 000
Emprunt remboursable à l'Office ontarien de financement [note 9 (b)]	—	600 000
Emprunt remboursable [note 9 (c)]	664 036	830 703
	<u>5 964 036</u>	<u>6 730 703</u>
<b>Apports reportés</b> (note 5)	<b>8 566 991</b>	<b>9 652 713</b>
<b>Capitaux propres</b>		
Capitaux propres immobilisés (note 6)	8 269 377	10 318 125
Déficit	(4 585 900)	(5 303 982)
	<u>3 683 477</u>	<u>5 014 143</u>
<b>Fonds à usage particulier</b>		
Solde du fonds	392 260	373 277
	<u>23 342 050</u>	<u>26 585 300</u>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Approuvé au nom  
du Centre des sciences :



Membre



Membre

**État des résultats d'exploitation  
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001**

	2001 \$	2000 \$
<b>Recettes</b>		
Province de l'Ontario		
Subvention de fonctionnement	11 154 000	10 813 100
Subvention d'occupation [note 11 (b)]	3 967 400	3 970 400
Subvention pour l'amélioration des installations	837 896	-
Subvention pour une exposition	125 000	62 500
Subvention an 2000	-	2 092 311
Droits		
Entrées grand public	3 049 062	2 879 738
Stationnement	635 825	563 565
Recettes tirées des activités auxiliaires (tableau 1)	11 074 748	9 237 657
	<u>30 843 931</u>	<u>29 619 271</u>
<b>Dépenses</b>		
Exploitation générale		
Salaires et avantages sociaux	11 441 574	11 866 358
Autres dépenses d'exploitation	6 080 998	6 680 205
Recherche et développement (note 12)	781 302	-
Frais d'occupation [note 11 (b)]	3 467 259	4 018 416
Dépenses liées aux activités auxiliaires (tableau 1)	8 196 395	6 975 937
	<u>29 967 528</u>	<u>29 540 916</u>
<b>Excédent des recettes sur les dépenses avant l'amortissement</b>	<b>876 403</b>	<b>78 355</b>
<b>Amortissement des apports reportés</b> (note 5)	<b>1 085 722</b>	<b>1 085 722</b>
<b>Amortissement</b>	<b>(3 273 808)</b>	<b>(3 415 623)</b>
<b>Perte nette de l'exercice</b>	<b>(1 311 683)</b>	<b>(2 251 546)</b>

## État de la variation des capitaux propres pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

		2001 \$	2000 \$
	Capitaux propres immobilisés	Déficit d'exploitation	Total
Solde au début de l'exercice	10 318 125	(5 303 982)	5 014 143
Excédent des immobilisations acquises sur les subventions reçues	139 338	(139 338)	–
Perte nette de l'exercice	(2 188 086)	876 403	(1 311 683)
Affectation des revenus de placement au fonds à usage particulier	–	(18 983)	(18 983)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>8 269 377</b>	<b>(4 585 900)</b>	<b>3 683 477</b>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

## État des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001 \$	2000 \$
<b>Activités d'exploitation</b>		
Perte nette de l'exercice	(1 311 683)	(2 251 546)
Recettes nettes (perte nette) du fonds à usage particulier	–	(67 043)
Ajustements de la perte nette ne nécessitant pas de décaissement		
> Amortissement des immobilisations	3 273 808	3 415 623
> Amortissement des apports reportés	(1 085 722)	(1 085 722)
	<b>876 403</b>	11 312
Variation nette dans les éléments hors caisse	121 513	(1 250 522)
Rentrées (sorties) de fonds nettes – activités d'exploitation	<b>997 916</b>	(1 239 210)
<b>Activités de financement et d'investissement</b>		
Acquisitions d'immobilisations	(139 338)	(1 981 957)
Apports reçus	–	943 472
Réduction de la dette à long terme	(600 000)	–
Remboursement des emprunts	(166 667)	(166 667)
Sorties de fonds nettes – activités de financement et d'investissement	<b>(906 005)</b>	(1 205 152)
<b>Augmentation (diminution) nette de l'encaisse et des placements à court terme au cours de l'exercice</b>	<b>91 911</b>	(2 444 362)
<b>Encaisse et placements à court terme au début de l'exercice</b>	<b>5 229 553</b>	7 673 915
<b>Encaisse et placements à court terme à la fin de l'exercice</b>	<b>5 321 464</b>	5 229 553

**Tableau des recettes et dépenses des activités auxiliaires  
pour l'exercice terminé le 31 mars 2001**

TABLEAU 1

	2001			2000		
	\$			\$		
	Recettes	Dépenses	Net	Recettes	Dépenses	Net
Entrées et programmes scolaires	1 220 740	1 303 742	(83 002)	1 203 639	1 148 218	55 421
Camps et programmes	605 537	828 263	(222 726)	446 148	777 310	(331 162)
Location des locaux	572 223	304 300	267 923	376 646	216 014	160 632
OMNIMAX®	1 754 608	1 911 048	(156 440)	2 090 933	2 085 267	5 666
Ventes et locations internationales	3 379 032	2 511 390	867 642	2 108 089	1 543 606	564 483
Dons et commandites	1 645 682	1 005 939	639 743	1 367 731	874 753	492 978
Adhésions	645 479	294 656	350 823	543 452	297 542	245 910
Concessions	631 956	703	631 253	611 463	5 186	606 277
Intérêts	600 508	36 354	564 154	489 556	28 041	461 515
Fonds à usage particulier	18 983	–	18 983	–	–	–
<b>TOTAUX</b>	<b>11 074 748</b>	<b>8 196 395</b>	<b>2 878 353</b>	<b>9 237 657</b>	<b>6 975 937</b>	<b>2 261 720</b>

## Notes afférentes aux états financiers au 31 mars 2001

## 1. LE CENTRE DES SCIENCES DE L'ONTARIO

Le Centre Centennial des sciences et de la technologie, connu sous le nom de Centre des sciences de l'Ontario, a été établi par la Loi sur le Centre Centennial des sciences et de la technologie. Il a pour mission d'émerveiller, d'informer et de stimuler l'imagination des visiteurs avec des expériences en sciences et en technologie qui provoquent et encouragent la réflexion. L'exploitation générale du Centre des sciences est financée par des subventions de fonctionnement de la Province, par les droits d'entrée et par les autres recettes tirées des activités auxiliaires. Les recettes et les dépenses des activités auxiliaires sont présentées au tableau 1 des états financiers.

## 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

a. **Méthode comptable**

Les états financiers du Centre des sciences ont été préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

b. **Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût d'achat et du coût de remplacement.

c. **Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût moins l'amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée de vie utile estimative des immobilisations, telle qu'elle est indiquée ci-dessous :

Améliorations locatives du Cinéma OMNIMAX®	20 ans
Améliorations locatives	10 ans
Modules d'exposition	10 ans
Modules d'exposition en location	4 ans
Mobilier, agencement et équipement	5 ans
Équipement informatique	3 ans

Le terrain sur lequel se trouve le Centre des sciences est pris à bail pour 1 \$ par an à la ville de Toronto, aux termes d'une entente de 99 ans qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1965. La Société immobilière de l'Ontario est propriétaire des immeubles qui abritent le Centre des sciences.

d. **Promesses de dons**

Les dons de fonds promis sont inclus dans les recettes quand ils sont reçus.

e. **Constataion des recettes**

Les recettes tirées des modules d'exposition fabriqués pour la vente sont constatées selon la méthode de l'avancement des travaux.

## Notes afférentes aux états financiers au 31 mars 2001

### 3. GESTION DU FONDS À USAGE PARTICULIER

L'utilisation de certaines sources de revenu peut être restreinte à des activités particulières par les donateurs. Le conseil d'administration peut disposer du reste des fonds non ainsi affectés par les donateurs, dans la mesure où ils sont destinés à la réalisation des objectifs du Centre des sciences.

Au 31 mars 2001, les donateurs avaient affecté 67 320 \$ (67 320 \$ en 2000) du solde du fonds à usage particulier à des activités financées.

### 4. IMMOBILISATIONS

Voici en quoi consistent les immobilisations :

	31 mars 2001			2000
	\$			\$
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Modules d'exposition	15 593 321	12 969 502	2 623 819	3 884 875
Modules d'exposition en location	1 473 047	460 000	1 013 047	1 298 047
Améliorations locatives du Cinéma OMNIMAX®	14 559 900	3 639 975	10 919 925	11 647 920
Améliorations locatives	4 505 851	2 567 579	1 938 272	2 388 858
Mobilier, agencement et équipement	972 038	813 831	158 207	264 268
Équipement informatique	2 183 728	2 000 630	183 098	486 870
	<b>39 287 885</b>	<b>22 451 517</b>	<b>16 836 368</b>	<b>19 970 838</b>

### 5. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés représentent le montant des dons et des subventions gouvernementales reçus et ayant servi à l'acquisition d'immobilisations mais non encore constatés dans les recettes. Les recettes seront constatées sur la période correspondant à la durée de vie utile estimative des immobilisations auxquelles elles se rapportent, afin d'apparier convenablement les recettes et les coûts. L'évolution du solde des apports reportés s'établit comme suit :

	2001	2000
	\$	\$
Solde au début de l'exercice	9 652 713	9 794 963
Dons reçus et reportés au cours de l'exercice	—	943 472
Amortissement des apports reportés	(1 085 722)	(1 085 722)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	<b>8 566 991</b>	<b>9 652 713</b>

## Notes afférentes aux états financiers au 31 mars 2001

## 6. CAPITAUX PROPRES IMMOBILISÉS

Les capitaux propres immobilisés s'établissent comme suit :

	2001 \$	2000 \$
Immobilisations nettes	16 836 368	19 970 838
moins le montant financé par les apports reportés	(8 566 991)	(9 652 713)
	<u>8 269 377</u>	<u>10 318 125</u>

## 7. ENTRETIEN DES BÂTIMENTS ET RÉPARATIONS

Certains frais d'entretien et de réparation du Centre des sciences sont absorbés par la Province de l'Ontario et ne sont pas inclus dans l'État des résultats d'exploitation.

## 8. RÉGIME DE RETRAITE

Le Centre des sciences offre des prestations de retraite à presque tous ses employés permanents en contribuant à la Caisse de retraite des fonctionnaires et à la Caisse de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario (ou Caisse de retraite du SEFPO) qui sont des régimes interentreprises établis par la Province de l'Ontario.

Les cotisations du Centre des sciences aux caisses de retraite des fonctionnaires et du SEFPO se sont élevées à 682 362 \$ pour l'exercice (719 448 \$ en 2000). Ce montant a été inclus dans le poste des salaires et avantages sociaux de l'État des résultats d'exploitation.

De plus, le coût des avantages complémentaires de retraite a été payé par le Secrétariat du Conseil de gestion et n'est donc pas inclus dans l'état des résultats d'exploitation et des capitaux propres.

## 9. EMPRUNTS REMBOURSABLES

## a. Prêt de la Province de l'Ontario

La Province a accordé au Centre des sciences un prêt sans intérêts de 5 300 000 \$ pour la construction du Cinéma OMNIMAX. Le Centre des sciences doit rembourser cet emprunt en effectuant des versements annuels à partir de 1999-2000. Le montant de ces versements est égal à 50 % des profits annuels moyens que le Centre des sciences a reçus du Cinéma OMNIMAX® au cours des deux exercices précédents. Ces versements annuels doivent continuer jusqu'au remboursement total du capital de l'emprunt.

## b. Prêt de l'Office ontarien de financement

L'Office ontarien de financement (OOF) a accepté de prêter au Centre des sciences un montant maximum de 3 007 000 \$. Les intérêts seront calculés selon le taux de prêt pratiqué par l'Office pour 90 jours. Le Centre des sciences doit rembourser le montant et tous les intérêts courus impayés d'ici le 31 mars 2002.

## Notes afférentes aux états financiers au 31 mars 2001

### 9. EMPRUNTS REMBOURSABLES (SUITE)

#### c. Accord avec les services de restauration

Le Centre des sciences a conclu un accord de 10 ans avec une société de services de restauration pour fournir des services de restauration jusqu'au 31 mai 2006. La société a fait un apport de 1,5 million \$ au Centre des sciences pour la construction de nouveaux restaurants et d'autres services de restauration, comme le stipulaient les termes de l'accord.

Selon les termes de cet accord, les bénéfices nets annuels des services de restauration gérés par la société doivent être partagés entre la société et le Centre des sciences selon la formule précisée dans l'accord. Celui-ci prévoit certains versements fixes à la société : (1) des honoraires annuels de gestion d'un montant de 130 000 \$ pour 1996-1997 avec une réduction de 10 000 \$ chacune des neuf années suivantes et (2) le remboursement sans intérêts de l'apport de 1,5 million \$ en neuf versements égaux à partir de 1997-1998.

### 10. PROMESSES DE DONS

Au cours de l'exercice 1995-1996, le Centre des sciences a lancé une campagne de levée de fonds pour la construction du Cinéma OMNIMAX®. Les fonds promis par écrit que le Centre des sciences recevra au cours du prochain exercice s'établissent à 294 710 \$.

### 11. ACCORDS ET ÉVENTUALITÉS

#### a. Accord d'entretien du système de projection IMAX

Le Centre des sciences a conclu un accord de 10 ans venant à expiration en décembre 2006, avec renouvellement automatique pour une autre période de 10 ans, pour la location et l'entretien d'un système de projection IMAX. Le Centre des sciences s'est engagé : (1) à effectuer des paiements mensuels de location calculés selon une formule basée sur les recettes des entrées et (2) à verser des frais annuels d'entretien de 66 000 \$ (ce montant sera ajusté suivant l'indice des prix à la consommation pour Toronto).

#### b. Frais d'occupation

À partir du 1er avril 1998, la Société immobilière de l'Ontario a commencé à imputer au Centre des sciences des frais d'occupation de ses locaux. Ces frais, prévus dans un accord de cinq ans qui se termine le 31 mars 2003, couvrent le loyer, les impôts, l'entretien et certains frais de fonctionnement. Le Centre des sciences reçoit chaque année une subvention ministérielle pour financer cette dépense.

Les paiements minimums pour les deux prochains exercices s'établissent comme suit :

\$

<b>2001-2002</b>	3 959 128
<b>2002-2003</b>	3 959 128
	<hr/>
	7 918 256

## Notes afférentes aux états financiers au 31 mars 2001

## 11. ACCORDS ET ÉVENTUALITÉS (SUITE)

b. **Frais d'occupation** (suite)

Le Centre des sciences a également un bail de cinq ans avec la ville de Toronto pour la location du parc de stationnement du Centre des sciences. Les paiements minimums prévus pour les deux années restantes du bail s'établissent comme suit :

	\$
2001-2002	40 000
2002-2003	40 000
	<hr/>
	80 000
	<hr/> <hr/>

## 12. RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT POUR UN IMPORTANT PROJET D'IMMOBILISATIONS

Dans le budget provincial de mai 2000, la Province a annoncé que le Centre des sciences de l'Ontario recevrait une subvention de 15 millions de dollars du Superfonds de croissance, à condition que le Centre des sciences reçoive des fonds correspondants du secteur privé. Des négociations sont en cours entre le Centre des sciences et la Province en vue de la conclusion d'une entente permettant de commencer à retirer les fonds de la subvention. Pendant l'exercice 2000-2001, le Centre des sciences a dépensé 781 302 \$ en frais de recherche et développement pour un important projet d'immobilisations. Ces frais ont été passés en charges dans l'exercice courant.

## 13. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

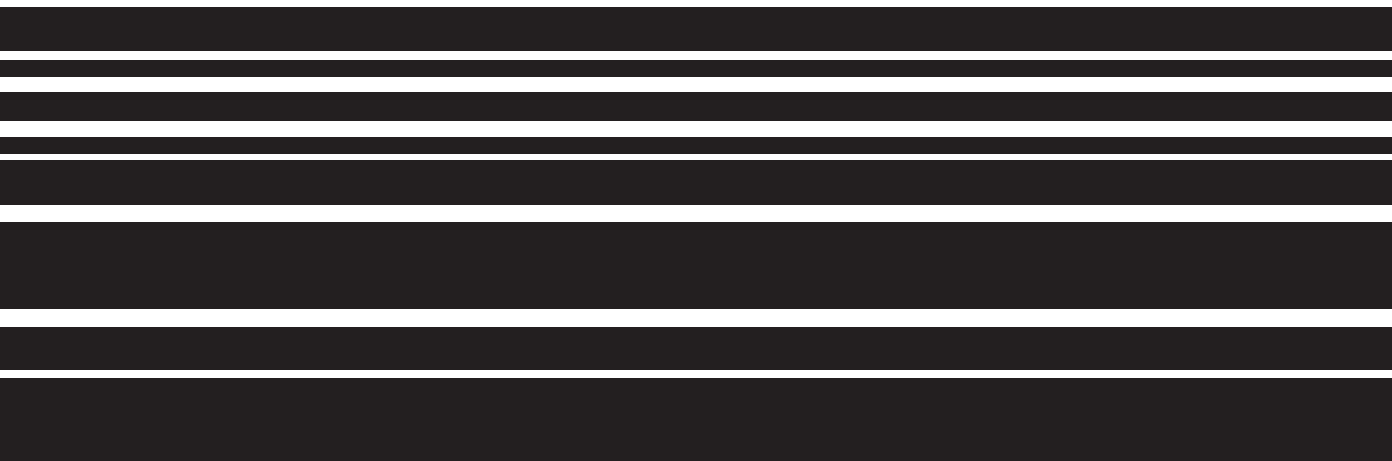
Les chiffres au 31 mars 2000 fournis à titre comparatif ont été réagencés lorsque cela était nécessaire pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

NOM	DATE DE LA PREMIÈRE NOMINATION	DATE D'EXPIRATION DU MANDAT ACTUEL
PRÉSIDENTE		
LOCKHART, Nancy	30 JANV. 1998	29 JANV. 2004
VICE-PRÉSIDENT		
LICHTMAN, Howard	14 MAI 1997	13 MAI 2003
BALAN, Angela	10 JUIN 1998	9 JUIN 2001
BERNSTEIN, Alan, D <sup>r</sup>	10 JUIN 1998	9 JUIN 2001
BIRNBAUM, Nancy L.	29 AVRIL 1999	28 AVRIL 2002
DAVERNE, William	8 OCT. 1997	20 MARS 2004
GRAYDON, Roy	30 DÉC. 1999	29 DÉC. 2002
HALL, Rosemary C.	29 AVRIL 1999	28 AVRIL 2002
KIM, Anton	29 AVRIL 1999	28 AVRIL 2002
KIRK, Teri A.	29 JUIN 1998	28 JUIN 2001
KONVISER, Arthur	14 MAI 1997	13 MAI 2003
McDONALD, Bob	8 OCT. 1997	20 MARS 2004
MIRZA, Cameran	8 OCT. 1997	20 MARS 2004
MULLIGAN, Margaret	30 DÉC. 1999	29 DÉC. 2002
MURCK, Barbara, D <sup>r</sup>	17 JUIN 1998	16 JUIN 2001
POCOCK, R. Jeff	10 JUIN 1998	9 JUIN 2001
POWELL, Randy	17 JUIN 1998	16 JUIN 2001
TRUMPER, Stephen J.	24 JUIN 1993	23 JUIN 2002

## LOI SUR LA DIVULGATION DES SALAIRES DU SECTEUR PUBLIC

Conformément à la Loi sur la divulgation des salaires du secteur public, le Centre des sciences de l'Ontario déclare qu'il a payé un salaire de 100 000 \$ ou plus aux personnes suivantes en 2000.

Employées	Salaire	Avantages imposables
<b>Cohen, Sharon B.</b> Administratrice générale du plan d'exploitation	124 043,95 \$	356,19 \$
<b>Lewis, Lesley</b> Directrice générale	127 721,67 \$	366,48 \$



Centre des sciences de l'Ontario  
770 Chemin Don Mills  
Toronto (Ontario) M3C 1T3  
[www.centredessciencesontario.ca](http://www.centredessciencesontario.ca)